

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	3 (1940)
Heft:	7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

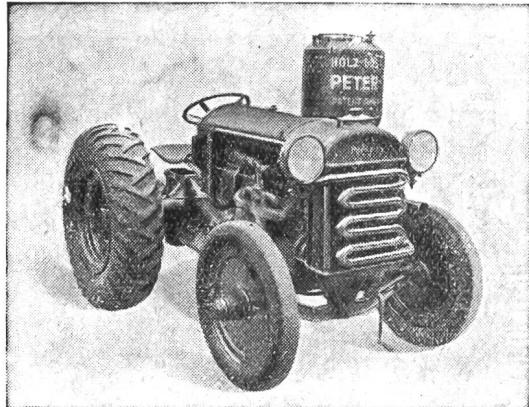
Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Holz- und Holzkohlenvergaser

PETER

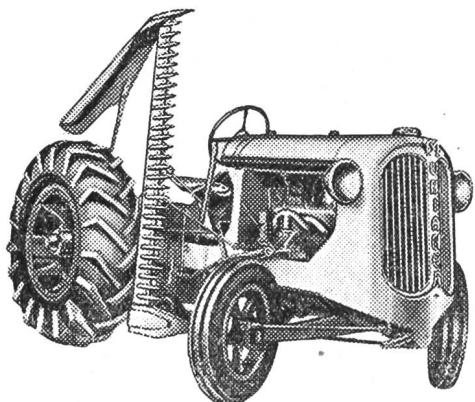
(Patent angemeldet)



Einfache Bauart und Handhabung — **Volle** Uebersichtlichkeit. — **Wirtschaftlich** in Anschaffung und Betrieb. — **Rasche** und billige Rückführung in Normalzustand. — **Vielseitige** Einbau- und Verwendungsmöglichkeit (Lastwagen, Traktoren, Spezialmodell für FORD-SON-Traktor). Verlangen Sie Offerte von

Konrad Peter AG., Liestal
Maschinenfabrik und Traktoren Tel. 7 26 06

Der neuste „MURIANER“ landwirtschaftl. Traktor



ist technisch vollkommen und praktisch konstruiert; kleinster Rank. Dem rassigen starken Motor steht das richtige Gesamtgewicht des Traktors von ca. 1800 kg gegenüber. Bei grösster Leistung sehr sparsam im Betrieb. Mähapparat mit vollautomatischer Auskupplung, Einzelradabbremsung und viele andere Vorteile. Zweckmässige Luftbereifung, Anlasser, Licht etc. Einfach, solid und zchön. SA 9120 A

Vorteilhafter Preis!

Verlangen Sie ausführl. Angebot und Vorführung
„Murianer“ Traktorenfabrik Muri (Aarg.)

Traktorenbau

Marbach Ettiswil (Luz.)

Telephon 5 61 19

Landwirtschafts- und Industrie-Traktoren mit Holzkohlengas-Generatoren.

Wir liefern Holzkohlengas-Generatoren für alle Systeme von Traktoren und Automobilen.

SA 391 Lz

Vorzügliche Traktor-Brennstoffe

Benzin la Petrol White Spirit Diesel-Gasöl

Erstklassige Auto- u. Traktoren-Ole u. Fette

liefert laufend auf Basis behördl. Vorschriften per Camion oder per Bahn in den Kantonen St. Gallen, Appenzell, Thurgau, Schaffhausen und Zürich (östlich rechtes Seeufer-Stadt Zürich-Dielsdorf-Rafz)

Sylvester Schaffhauser, Mineralölprodukte

SA 8165 St.

Telephon 8 53 33 Gossau St. G.

HOLZGAS

statt Benzin!

• Umändern von BENZIN- oder DIESEL-MOTOREN auf HOLZGAS

• Modifizieren der Explosionsräume in Cylinderköpfen

• Einbau von SPEZIAL-SIMSTABIL-KOLBEN für HOLZGAS



LUZERN Militärstrasse 10/12 Telefon 2 09 72

SA 454 Lz

AUTARK

der technisch vollkommen und praktisch konstruierte

Holzkohlengas-Generator für Traktoren

Behördl. bewilligt

Betriebssicher, sparsam und einfach in der Bedienung. Sofort lieferbar.

P. KAUFMANN, SCHÖNENWERD Telephon 31170

Mitglied der AUTARK Arbeitsgemeinschaft



CARBUSOL Holzkohlengas-Generator auf Fordson-Traktor

pflegt in 2. Geschwindigkeit 0,30 m tief. (Kein Leistungsabfall.) Verbrauch: 7-8 kg Holzkohle p. Std.

Holzkohlengas-Generatoren CARBUSOL für Lastwagen, Tourenwagen, Traktoren etc.

BLANC & PAICHE, Konstrukteure, Rue du Léman, GENF

Occasion-Fordson-Traktoren

auf Pneus, einfach und doppelt bereift, fahrbereit, in ganz gutem Zustande, mit allen Details ausgerüstet, Petrol-Benzin. Industrie verzollt. — Der Fordson eignet sich ganz besonders zum Einbau von Holzvergasern (speziell Imbert).

Verlangen Sie unser günstiges Angebot.

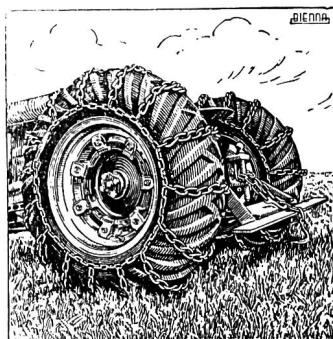
PNEUBA A.-G., BASEL

Telephon 4 63 41

SA 3942 X

Gleitschutzketten

für Landwirtschafts-Traktoren und Motormäher mit Gummibereifung in zweckmäßiger, solider Ausführung und genau passend



Traktorenbau **A. Stirnimann**

Neuenkirch (Luzern)

Telefon 7 50 93

empfiehlt sich für den Einbau von Holzkohlengas-Generatoren bewilligten Systems.

SA 456 Lz

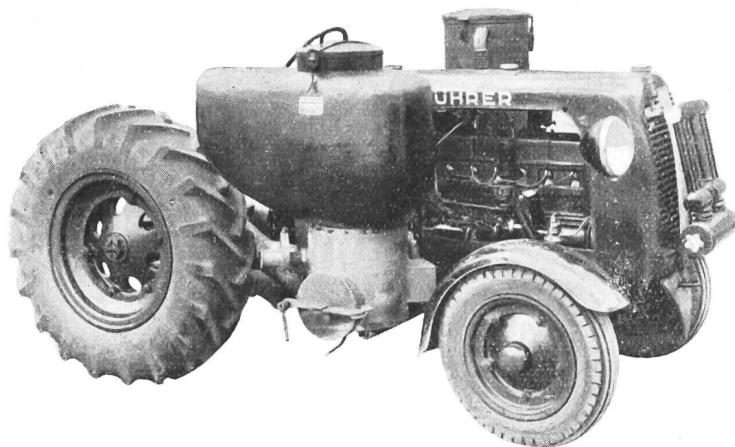
Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 10594 J
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Jetzt Ihren Traktor auf Holzkohle umbauen!

FRANZ-HO-KO

- Generatoren sind



betriebssicher
zuverlässig
sparsam
und einfach in der Bedienung

Wir können sofort liefern

Automobilwerke Franz AG. Zürich

Badenerstrasse 313—323 Telephon 7 27 55 bis 58



ATELIERS
DE CONSTRUCTIONS
MÉCANIQUES DE
VEVEY S.A.
TEL. 5 30 12

SOFORT
LIEFERBAR

GROSSES
ERSATZTEILLAGER

VEVEY-DIESEL, DER TRAKTOR DER
DEN BEDÜRFNISSEN DER SCHWEIZERISCHEN LANDWIRTSCHAFT
AM BESTEN ANGEPASST IST

A S 3896 L